

12

OCT. 2019

ST-SAUVEUR-EN-PUISAYE

8<sup>E</sup> FESTIVAL  
INTERNATIONAL DES  
ÉCRITS DE FEMMES

13

OCT. 2019

PROGRAMME **ORIENTALES**

Après plusieurs éditions thématiques, le Festival international des écrits de femmes s'intéresse cette année à une zone géographique et culturelle aux vastes contours : l'Orient. Un Orient rêvé d'abord, que quelques écrivains et figures intellectuelles françaises et européennes intègrent dans leurs romans puis imaginent de visiter, de comprendre et de commenter ; un Orient vécu ensuite par des écrivaines et intellectuelles contemporaines, du Moyen-Orient et du Maghreb, qui tout au long du XX<sup>e</sup> siècle et plus encore aujourd'hui interrogent leur identité orientale et imaginent un autre avenir pour l'Orient. Des deux côtés de la Méditerranée, des femmes disent et écrivent leur liberté.

La programmation de cette édition est assurée par un comité composé de :

Chantal Bigot,  
Valérie Cadet,  
Kerenn Elkaïm,  
Sabine Haudepin,  
Frédéric Maget,  
Anne Paupert,  
Christine Planté,  
Martine Reid,  
Josyane Savigneau  
avec pour cette édition  
la participation de  
Danielle Michel-Chich  
et Carmen Boustani.

**ÉDITEUR INVITÉ :**  
Bleu Autour.

**PARTENAIRES  
DE L'ÉDITION :**

• Ministère de la Culture  
et de la Communication/  
DRAC de Bourgogne  
Franche-Comté, Secrétariat  
d'État en charge de  
l'égalité entre les femmes  
et les hommes, Ministère  
de l'éducation nationale,  
Ministère des affaires  
étrangères, Préfecture  
de l'Yonne, Conseil  
régional de Bourgogne  
Franche-Comté, Conseil  
Départemental de l'Yonne,  
SCAM.

• Archives du féminisme,  
Bibliothèque Marguerite  
Durand, association  
Clasicas y Modernes,  
Women in French.

• *L'Yonne républicaine,*  
*Le Monde, L'Obs, Causette,*  
France Bleu Auxerre,  
France Culture, Téva,  
France 3 Bourgogne,  
TV5 Monde.

**LIBRAIRES  
PARTENAIRES :**  
Jofac, Obliques,  
Les oiseaux de nuits,  
Les Amazones  
et la librairie Busser.

AVEC LA PARTICIPATION DE :

NORA ACEVAL

HODA BARAKAT

CATHERINE  
BENHAMOU

MAÏSSA BEY

SAMIA BORDJI

CARMEN  
BOUSTANI

DENISE BRAHIMI

CHAHLA CHAFIQ

NADIA CHAFIK

HÉLÈNE CIXOUS

CATHERINE  
CLÉMENT

ÉLODIE GADEN

SABINE HAUDEPIN

DIANA HOLMES

VÉNUS  
KHOURY-GHATA

MARYAM MADJIDI

KENIZÉ MOURAD

FARIDA RAHOUADI

MARTINE REID

JOSYANE  
SAVIGNEAU

PINAR SELEK

ABNOUSSE  
SHALMANI

SAMAR YAZBEK

...

SAMEDI

12  
OCT.

MATINÉE

## L'ORIENT RÊVÉ

Modératrice : **Martine Reid.**

10H15

Ouverture « Orientales ou désorientales, construction et déconstruction d'une identité » par **Denise Brahim.**

11H00

« Entre la lumière et la nuit : contradictions de l'Orient chez Germaine de Staël » par **Stéphanie Genand.**

11H30

« Contes orientaux »  
Textes lus par **Sabine Haudepin.**

APRÈS-MIDI

## L'ORIENT VÉCU

Modératrice : **Chantal Bigot.**

14H00

« La passion de l'Orient : Isabelle Eberhardt au Magreb » par **Martine Reid.**

14H30

« Féminisme et Orientalisme à la Belle Époque: Marcelle Tinayre et ses *Notes d'une voyageuse en Turquie* » par **Diana Holmes.**

15H00

« Colette l'orientale »  
par **Samia Bordji.**

## REGARDS CRITIQUES

Modérateur : **Gérard Bonal.**

16H00

« Écrire la "femme nouvelle" en Égypte francophone (1898-1961) : un chapitre méconnu de l'histoire littéraire » par **Élodie Gaden.**

16H30

« Hubertine Auclert, une féministe face à la question coloniale » par **Clara Blacher.**

17H00

« Simone de Beauvoir : dans les rêves et la réalité des jeunes Iranien-nes » par **Chahla Chafiq.**

## HOMMAGE À ANDRÉE CHÉDID

18H30

« L'écriture signifiante du corps chez Andrée Chédid »  
par **Carmen Boustani.**

19H00

Hommage à Andrée Chédid.  
Lecture musicale  
par **Farida Rahouadj.**

DIMANCHE

13  
OCT.

MATINÉE

10H00

« Les orientales et l'écriture de l'intime »  
Table ronde avec **Nora Aceval, Catherine Benhamou, Maïssa Bey et Georgia Makhoulf.**  
Animée par **Danielle Michel-Chich.**

11H00

Entretien avec **Kenizé Mourad.**  
Par **Josyane Savigneau.**

12H00

« L'écriture à l'épreuve de la guerre »  
Table ronde avec **Hoda Barakat, Maryam Madjidi, Abnousse Shalmani et Samar Yazbek.**  
Animée par **Kerenn Elkaïm.**

APRÈS-MIDI

14H00

Entretien avec **Pinar Seleik.**  
par **Josyane Savigneau.**

15H00

Dialogue entre **Hélène Cixous**  
et **Catherine Clément.**

16H00

Entretien avec **Vénus Khoury-Ghata** par **Caroline Boidé.**

# EN MARGE DU FESTIVAL

EXPOSITION :

« **Hommage à Leila Alaoui** ». Exposition de photographies de **Leila Alaoui**, décédée en 2016, victime d'un attentat. L'artiste marocaine partageait sa vie entre Paris, Marrakech et Beyrouth.

La maison de Colette présentera une sélection d'une dizaine de portraits qui témoignent de son engagement humaniste. Exposition visible à la Maison de Colette et accessible dans le cadre d'une visite guidée de la maison. Livret d'activités pédagogiques disponible.

RÉSERVATION EN LIGNE  
[MAISONDECOLETTE.FR](http://MAISONDECOLETTE.FR)  
OU PAR TÉLÉPHONE  
[+33\(0\)3 86 44 44 05](tel:+33(0)386444405)

À FAIRE ÉGALEMENT  
DANS LE VILLAGE :

• Musée Colette :  
[WWW.MUSEE-COLETTE.COM](http://WWW.MUSEE-COLETTE.COM)

• Maison de Colette :  
[WWW.MAISONDECOLETTE.FR](http://WWW.MAISONDECOLETTE.FR)

• Parcours  
« Sur les pas de Colette » :  
[WWW.MAISONDECOLETTE.FR](http://WWW.MAISONDECOLETTE.FR)

• Poterie de la bâtisse :  
[WWW.POTERIE-BATISSE.COM](http://WWW.POTERIE-BATISSE.COM)

# INFORMATIONS PRATIQUES

Le Festival international des écrits de femmes est une manifestation gratuite et ouverte à tous, organisée par l'association « La Maison de Colette » dans le cadre des « Rencontres Colette ».

Il se déroule mi-octobre à Saint-Sauveur-en-Puisaye (Yonne), village natal de Colette dans les communs du château.

Saint-Sauveur-en-Puisaye se situe dans l'Yonne, à deux heures en voiture de Paris (A6 sortie Toucy puis direction Saint-Sauveur-en-Puisaye).

Plusieurs restaurants vous accueillent dans le village pendant la période du festival avec un menu unique à tarif fixe. Nous vous conseillons de réserver à l'avance : « À table », « Les Jardins du Bardado », « Les Passantes » et « Le P'tit bistro ». Le village s'enorgueillit également d'une des meilleures boulangeries de la région (Boulangerie Maureille) qui vous accueille à quelques pas de la maison de Colette et du musée.

Pour votre hébergement vous pouvez consulter l'office de tourisme :  
[WWW.PUISAYE-TOURISME.FR](http://WWW.PUISAYE-TOURISME.FR)  
 et le site de la Bourgogne Buissonnière :  
[WWW.BOURGOGNE-BUISSONNIERE.COM](http://WWW.BOURGOGNE-BUISSONNIERE.COM).

[WWW.ECRITDEFEMMES.FR](http://WWW.ECRITDEFEMMES.FR)

